

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Dovolaateľka: ÖBB-Infrastruktur Aktiengesellschaft

Odporkyňa v dovolacom konaní: Lokomotion Gesellschaft für Schienentraktion mbH

Prejudiciálne otázky

1. Má Súdny dvor Európskej únie právomoc vykladať jednotné právne predpisy o využívaní železničnej infraštruktúry v medzinárodnej železničnej preprave (CUI, dodatok E k dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave [COTIF])⁽¹⁾?

2. V prípade kladnej odpovede na prvú otázku:

Má sa článok 8 § 1 písm. b) CUI vykladať v tom zmysle, že zodpovednosť prevádzkovateľa za vecnú škodu upravená v tomto ustanovení zahŕňa aj náklady, ktoré vzniknú prepravcovi tým, že z dôvodu poškodenia lokomotív je nútený si prenajať iné náhradné lokomotívy?

3. V prípade kladnej odpovede na prvú otázku a zápornej odpovede na druhú otázku:

Majú sa článok 4 a článok 19 § 1 CUI vykladať v tom zmysle, že zmluvné strany môžu účinne rozšíriť svoju zodpovednosť prostredníctvom paušálneho odkazu na vnútroštátne právo, ktoré síce upravuje zodpovednosť v širšom rozsahu, avšak na rozdiel od zodpovednosti podľa CUI, ktorá nie je podmienená zavinením, pre vznik zodpovednosti vyžaduje existenciu zavinenia?

⁽¹⁾ 2013/103/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. júna 2011 o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Medzivládnu organizáciou pre medzinárodnú železničnú prepravu o prístupí Európskej únie k Dohovoru o medzinárodnej železničnej preprave (COTIF) z 9. mája 1980, zmenenému a doplnenému Vilniuským protokolom z 3. júna 1999 (Ú. v. EÚ L 51, 23.2.2013, s. 1).

—————

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Supremo Tribunal Administrativo (Portugalsko) 13. októbra 2020 – Autoridade Tributária e Aduaneira/Termas Sulfurosas de Alcafache, S.A.

(Vec C-513/20)

(2021/C 19/22)

Jazyk konania: portugálčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Supremo Tribunal Administrativo

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Odvolaateľ: Autoridade Tributária e Aduaneira

Odporkyňa v odvolacom konaní: Termas Sulfurosas de Alcafache, S.A.

Prejudiciálna otázka

Možno platby za službu spočívajúcu v založení individuálnej karty každého návštevníka, ktorej súčasťou je zdravotný záznam, z ktorého vyplýva nárok kúpiť si „klasickú kúpeľnú liečbu“, zaradiť pod pojem „úzko súvisiace činnosti“, uvedený v článku 132 ods. 1 písm. b) smernice o DPH⁽¹⁾, a v dôsledku toho ich považovať za oslobodené od DPH?

⁽¹⁾ Smernica Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, 2006, s. 1).